

Resort

NEWSLETTER

度 假 村 資 訊

10 - 23 / 6 / 2024



ARTYZEN
GRAND LAPA MACAU
澳門雅辰酒店

ACTIVITIES SCHEDULE • 活動時間表

10/6	11/6	12/6	13/6	14/5	15/6	16/6
MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT	SUN
Advanced Tai Chi 高級太極班 (Mr. Chau) 7:30am - 8:30am	Hatha Yoga 哈達瑜伽 (Yoga Light) 7:30am - 8:30am	Basic Yoga 基礎瑜伽 (Yoga Light) 7:30am - 8:30am	Slow Vinyasa 慢流瑜伽 (Yoga Light) 7:30am - 8:30am	Morning Vinyasa 早上流瑜伽 (Yoga Light) 7:30am - 8:30am	Advanced Tai Chi 高級太極班 (Mr. Chau) 7:30am - 8:30am	
Advanced Wing Chun 高級詠春 (Mr. Chau) 8:30am - 9:30am	Hip & Shoulder Opening 開髖及開肩瑜伽 (Yoga Light) 9am - 10am	Advanced Tai Chi 高級太極班 (Mr. Chau) 8:30am - 9:30am	Relax & Stretch 放鬆和伸展 (Yoga Light) 9am - 10am	Advanced Tai Chi 高級太極班 (Mr. Chau) 8:30am - 9:30am	Fan Class 扇班 (Mr. Chau) 8:30am - 9am	
Beginners Tai Chi 初級太極班 (Mr. Chau) 9:30am - 10am		Advanced Wing Chun 高級詠春 (Mr. Chau) 9:30am - 10am		Advanced Wing Chun 高級詠春 (Mr. Chau) 9:30am - 10am	Beginners Tai Chi 初級太極班 (Mr. Chau) 9am - 9:30am	
					Basic Yoga 基礎瑜伽 (Yoga Light) 10:15am - 11:15am	
Tabata Training 間歇訓練 (Josephine) 1:15pm - 2:15pm	Tabata Training 間歇訓練 (Josephine) 1:15pm - 2:15pm		Yoga 瑜伽 (Joe Ma) 1:15pm - 2:15pm	Detox Yoga 排毒瑜伽 (Yoga Light) 1:15pm - 2:15pm	Hip & Shoulder Opening 開髖及開肩瑜伽 (Yoga Light) 11:30am - 12:30pm	Basic Yoga 基礎瑜伽 (Yoga Light) 11:30am - 12:30pm
	Basic Yoga 基礎瑜伽 (Yoga Light) 6:30pm - 7:30pm		Detox Yoga 排毒瑜伽 (Yoga Light) 6:30pm - 7:30pm	Aerobics 健康舞班 (Joe Ma) 6:30pm - 7:30pm	Steps & Weights 踏板及啞鈴健身 (Joe Ma) 4:30pm - 5:30pm	
17/6	18/6	19/6	20/6	21/6	22/6	23/6
MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT	SUN
Advanced Tai Chi 高級太極班 (Mr. Chau) 7:30am - 8:30am	Hatha Yoga 哈達瑜伽 (Yoga Light) 7:30am - 8:30am	Basic Yoga 基礎瑜伽 (Yoga Light) 7:30am - 8:30am	Slow Vinyasa 慢流瑜伽 (Yoga Light) 7:30am - 8:30am	Morning Vinyasa 早上流瑜伽 (Yoga Light) 7:30am - 8:30am	Advanced Tai Chi 高級太極班 (Mr. Chau) 7:30am - 8:30am	
Advanced Wing Chun 高級詠春 (Mr. Chau) 8:30am - 9:30am	Hip & Shoulder Opening 開髖及開肩瑜伽 (Yoga Light) 9am - 10am	Advanced Tai Chi 高級太極班 (Mr. Chau) 8:30am - 9:30am	Relax & Stretch 放鬆和伸展 (Yoga Light) 9am - 10am	Advanced Tai Chi 高級太極班 (Mr. Chau) 8:30am - 9:30am	Fan Class 扇班 (Mr. Chau) 8:30am - 9am	International Yoga Day
Beginners Tai Chi 初級太極班 (Mr. Chau) 9:30am - 10am		Advanced Wing Chun 高級詠春 (Mr. Chau) 9:30am - 10am		Advanced Wing Chun 高級詠春 (Mr. Chau) 9:30am - 10am	Beginners Tai Chi 初級太極班 (Mr. Chau) 9am - 9:30am	國際瑜伽日 8am - 10am
					Basic Yoga 基礎瑜伽 (Yoga Light) 10:15am - 11:15am	
Tabata Training 間歇訓練 (Josephine) 1:15pm - 2:15pm	Tabata Training 間歇訓練 (Josephine) 1:15pm - 2:15pm		Yoga 瑜伽 (Joe Ma) 1:15pm - 2:15pm	Detox Yoga 排毒瑜伽 (Yoga Light) 1:15pm - 2:15pm	Yin Yoga 陰瑜伽 (Yoga Light) 11:30am - 12:30pm	Basic Yoga 基礎瑜伽 (Yoga Light) 11:30am - 12:30pm
Cardio Kick Boxing 拳擊健美班 (Joe Ma) 6:30pm - 7:30pm	Basic Yoga 基礎瑜伽 (Yoga Light) 6:30pm - 7:30pm		Detox Yoga 排毒瑜伽 (Yoga Light) 6:30pm - 7:30pm	Aerobics 健康舞班 (Joe Ma) 6:30pm - 7:30pm	Steps & Weights 踏板及啞鈴健身 (Joe Ma) 4:30pm - 5:30pm	

* Activities schedule is subject to change without prior notice.
以上活動如有更改，恕不另行通知。



Activity Calendar | 活動表

JUNE • 六月

MON 星期一	TUE 星期二	WED 星期三	THU 星期四	FRI 星期五	SAT 星期六	SUN 星期日
					1 10am – 12pm Apron Designing 圍裙設計 3pm – 5pm Pineapple Butter Cake Baking 波蘿牛油 蛋糕烘焙	2 10am – 12pm Wood Crafting 木藝 3pm – 5pm Banana Muffins Baking 香蕉鬆餅烘焙
3 Closed 休息	4 3pm – 5pm Basket Painting 籃子塗鴉	5 3pm – 5pm Beads Creating 珠子創作	6 3pm – 5pm Wood Crafting 木藝	7 3pm – 5pm Flower Pot Decorating 花瓶裝飾	8 10am – 12pm Canvas Painting 帆布塗鴉 3pm – 5pm Marble Cake Baking 大理石蛋糕烘焙	9 10am – 12pm Wood Crafting 木藝 3pm – 5pm Bread Pudding Making 麵包布甸製作
10 Closed 休息	11 3pm – 5pm Ceramic Painting 陶瓷畫	12 3pm – 5pm Flower Pot Decorating 花瓶裝飾	13 3pm – 5pm CD Crafting CD 裝飾	14 3pm – 5pm T-shirt Painting T 恤畫	15 10am – 12pm Apron Designing 圍裙設計 3pm – 5pm White Chocolate with Pecan Cookies Baking 白朱古力 胡桃曲奇烘焙	16 10am – 12pm Canvas Painting 帆布塗鴉 3pm – 5pm Marble Cake Baking 大理石蛋糕烘焙
17 Closed 休息	18 3pm – 5pm Mask Making 面具工藝坊	19 3pm – 5pm Treasure Box Crafting 藏寶箱工藝坊	20 3pm – 5pm Wood Decorating 裝飾木材	21 3pm – 5pm Jar Decorating 瓶子裝飾	22 10am – 12pm Sand Art 沙藝 3pm – 5pm Chocolate Cake Baking 朱古力蛋糕烘焙	23 10am – 12pm CD Crafting CD 裝飾 3pm – 5pm Pineapple Butter Cake Baking 波蘿牛油 蛋糕烘焙
24 Closed 休息	25 3pm – 5pm Basket Painting 籃子塗鴉	26 3pm – 5pm Wood Decorating 裝飾木材	27 3pm – 5pm Canvas Bag Painting 帆布包畫	28 3pm – 5pm Fan Making 扇子工藝坊	29 10am – 12pm Jar Decorating 罐子裝飾 3pm – 5pm Bread Pudding Making 麵包布甸製作	30 10am – 12pm Canvas Painting 帆布塗鴉 3pm – 5pm Pineapple Butter Cake Baking 波蘿牛油 蛋糕烘焙

Crafts & Games 手工藝及遊玩班
Cooking Class 廚藝班

MOP澳門幣 160 (per child 每位小童)
MOP澳門幣 200 (per child 每位小童)

Terms and Conditions Apply 條款及細則適用

All activities are suitable for children aged 4 – 14 所有活動均適合4 – 14歲小童參與

Advance reservation is required 所有活動需提前預約

A minimum of 4 kids are required for cooking class 廚藝班需至少4名小童方可開班

All activities are subject to change without prior notice 所有活動如有更改，恕不另行通知

All prices are subject to 5% government tax (when applicable) 以上價目需另加5%政府旅遊稅(如適用)

T +853 8793 4820

Kids Co.



INTERNATIONAL Yoga DAY

國際瑜伽日

JUNE 23, 2024 | 2024年6月23日
上午8A.M.-10A.M.

ARTYZEN GRAND LAPA MACAU (RESORT LAWN)
澳門雅辰酒店（度假村草坪）

* PLEASE BRING YOUR OWN YOGA MAT
請自備瑜伽墊

REGISTER NOW 報名



諸詢請致電Please Call +853 8793 4800

ORGANIZER 主辦單位



ARTYZEN
GRAND LAPA MACAU
澳門雅辰酒店

CO-ORGANIZERS 協辦單位



YOGA LIGHT



中國澳門瑜伽體育總會
Associação Geral Desportiva de Yoga de Macau, China

ONLY THE BEST FOR



父親節 • 至敬獻禮

CAFÉ BELA VISTA
蒼景閣餐廳



Father's Day Dinner Buffet 父親節自助晚餐

16 / 6

Highlights of fresh oysters, Boston lobster, pan-roasted abalone, chocolate dessert buffet and free flow of spirits, beer, soft drink, coffee and tea
精選新鮮生蠔、波士頓龍蝦、香烤鮑魚、朱古力甜品放題及無限暢飲烈酒、啤酒、汽水、咖啡及茶等

MOP 澳門幣 428+ (per adult 每位成人) | MOP 澳門幣 198+ (per child 每位小童)

KAM LAI HEEN
金麗軒中餐廳



Father's Day Set Menu 父親節饗宴套餐

12 - 16 / 6

8-course set menu made with premium and healthy ingredients
以珍稀養生食材呈獻 8 道菜饗宴

MOP 澳門幣 498+ per person 每位 (for minimum 4 persons 位起)

Book before June 9 to enjoy 20% Early Bird discount
於 6 月 9 日前預訂即享 8 折早鳥優惠

VASCO
BAR AND
LOUNGE

乘風廊酒吧



Father's Day Combo Delight 父親節特別獻禮

14 - 16 / 6

Wagyu beef and foie gras slider (3 pieces) with Macau draught beer (2 pints)
迷你和牛鵝肝漢堡包 (3個) 配澳門生啤 (2品脫)

MOP 澳門幣 228++ (per set 每套)

Wagyu beef and foie gras slider (3pcs)
迷你和牛鵝肝漢堡包 (3個)

MOP 澳門幣 168++ (per set 每套)



ONLY THE BEST FOR



父親節 • 至敬獻禮



THE CAKE SHOP 餅店

Port Wine Chocolate Fudge Cake
法芙娜朱古力波特酒夾心蛋糕

14 - 16 / 6

MOP 淨價澳門幣 **288** nett

(24 hours advance is required 需提前 24 小時預訂)



THE SPA 水療中心

Rejuvenation Day for Dad 父親節獻禮：煥活水療日

1 - 30 / 6

Elevate Dad's wellbeing with a personalized fitness assessment and spa retreat.

Unravel tensions with choice of Thai massage or deep tissue massage with ginger and citronella oils for ultimate invigoration to the mind and body.

為爸爸呈獻定制體能評估及舒緩護理療程，透過泰式按摩或採用生薑及香茅精油的深層按摩來煥活全身並舒緩解緊張。此療程舒緩肌肉，使身心感到煥然一新。

90 minutes / 分鐘

MOP 澳門幣 ~~1,480++~~ **1,088++** (per person 每位)

MOP 澳門幣 **1,888++** (for 2 persons 兩位)

Privileges 尊享禮遇：

A cup of coffee and Arytzen cookie after treatment 完成護理療程可享咖啡及雅辰曲奇餅
20% discount on all spa products 所有水療護理產品 8 折優惠





PORT WINE CHOCOLATE FUDGE CAKE

波特酒特濃朱古力蛋糕

14 – 16 / 6

Only the best for Dad. Treat him with a festive Port Wine Chocolate Fudge Cake. Crafted from layers of port wine jelly, 70% dark chocolate whipping ganache, chocolate moist almond cake, and topped with a mini bottle of port wine. Doce Vida – Enjoy The Sweet Life!

敬愛父親，為他獻上限定波特酒特濃朱古力蛋糕，以波特酒果凍夾層、70%黑朱古力甘納許、朱古力杏仁蛋糕制成、其配上迷你波特酒於頂部，層次豐富，盡享至臻甜蜜生活！

MOP 淨價澳門幣 **288** nett



Resort members discount applies 適用於度假村會員折扣優惠

T +853 8793 3810

Terms and Conditions Apply 條款及細則適用

24 hours advance is required 需提前24小時預訂



DISCOVER MORE
探索更多

Beverage with alcohol strength greater than 12% vol. 飲品之酒精濃度為 1.2% 以上
Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health. Consumir bebidas alcoólicas em excesso prejudica a saúde. 過量飲酒危害健康
The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited. A venda ou disponibilização de bebidas alcoólicas a menores de 18 anos é proibida. 禁止向未滿十八歲人士銷售或提供酒精飲料

A MID-SUMMER NIGHT'S

4-Hand Whisky Symphony



MARCUS CHAN
Founder of ASAP RTD Cocktail
Resort Master Mixologist of Grand Lisboa Palace

FREDERICK MA
Resort Master Mixologist of Grand Lisboa Palace

四手聯「調」醺然夏夜

5 / 7 • 8pm – 12am



Embark on a journey highlighting whisky cocktails mixed with Highland Park 12 years old by our guest mixologists Frederick and Marcus at Vasco – Bar and Lounge. For one night only, uncover the bartending stories behind the classic-fusion flavours, and enjoy the mid-summer night's smoky, tea and chocolate aromas.

與客席調酒師 Frederick 及 Marcus 共赴一場酒韻醺然之旅，於乘風廊酒吧細味以高原騎士威士忌特調的經典及創新中式雞尾酒系列，感受瀟灑著煙燻、茶香及朱古力的夏夜風味。

MOP 澳門幣 **98++** (per glass 每杯)*

MOP 淨價澳門幣 **200** nett (for 2 glasses 兩杯)**

MOP 淨價澳門幣 **350** nett (for 4 glasses 四杯)**

HIGHLAND PARK
SINGLE MALT SCOTCH WHISKY
A WILD HARMONY


VASCO
— Bar & Lounge —
乘風廊酒吧

*Resort members discount applies 適用於度假村會員折扣優惠

**Resort members discount does not apply 不適用於度假村會員折扣優惠

T +853 8793 3831

Terms and Conditions Apply 條款及細則適用



DISCOVER MORE
探索更多

Beverage with alcohol strength greater than 12% vol. 飲品之酒精濃度為 1.2% 以上
Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health. Consumir bebidas alcoólicas em excesso prejudica a saúde. 過量飲酒危害健康
The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited. A venda ou disponibilização de bebidas alcoólicas a menores de 18 anos é proibida. 禁止向未滿十八歲人士銷售或提供酒精飲料



SPECIALTY DIM SUM MENU

特色點心餐單

11am – 3pm

Closed on Tuesdays 逢星期二休息

Resort members discount applies 適用於度假村會員折扣優惠



T +853 8793 3821

Terms and Conditions Apply 條款及細則適用



DISCOVER MORE
探索更多



DELIGHTFUL SUMMER SPECIALTIES

夏日時令佳餚

Savor the essence of summer that celebrates vibrant and seasonal flavors, as each bite unveils refreshing Cantonese fares highlighting zesty seasoning.

尊享百味俱全的夏令消暑佳餚，體會香辣及豐滿鮮味，讓美妙滋味縈繞於味蕾。



Resort members discount applies 適用於度假村會員折扣優惠

T +853 8793 3821

Terms and Conditions Apply 條款及細則適用



DISCOVER MORE
探索更多



HAPPY HOURS 50% DISCOUNT ON DRINKS 歡樂時光特色飲品5折優惠

5:30pm – 8:30pm | Every Tuesday to Sunday 逢星期二至日



VASCO

— Bar & Lounge —
乘風廊酒吧

Resort members discount does not apply 不適用於度假村會員折扣優惠

T +853 8793 3831

Terms and Conditions Apply 條款及細則適用
Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health
Consumir bebidas alcoólicas em excesso prejudica a saúde
過量飲酒危害健康

The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited
A venda ou disponibilização de bebidas alcoólicas a menores de 18 anos é proibida
禁止向未滿十八歲人士銷售或提供酒精飲料



DISCOVER MORE
探索更多

Doce
VIDA

ENJOY
THE SWEET LIFE

Crafted by Artisans

A Story in Every Bite



ARTYZEN
GRAND LAPA MACAU
澳門雅辰酒店



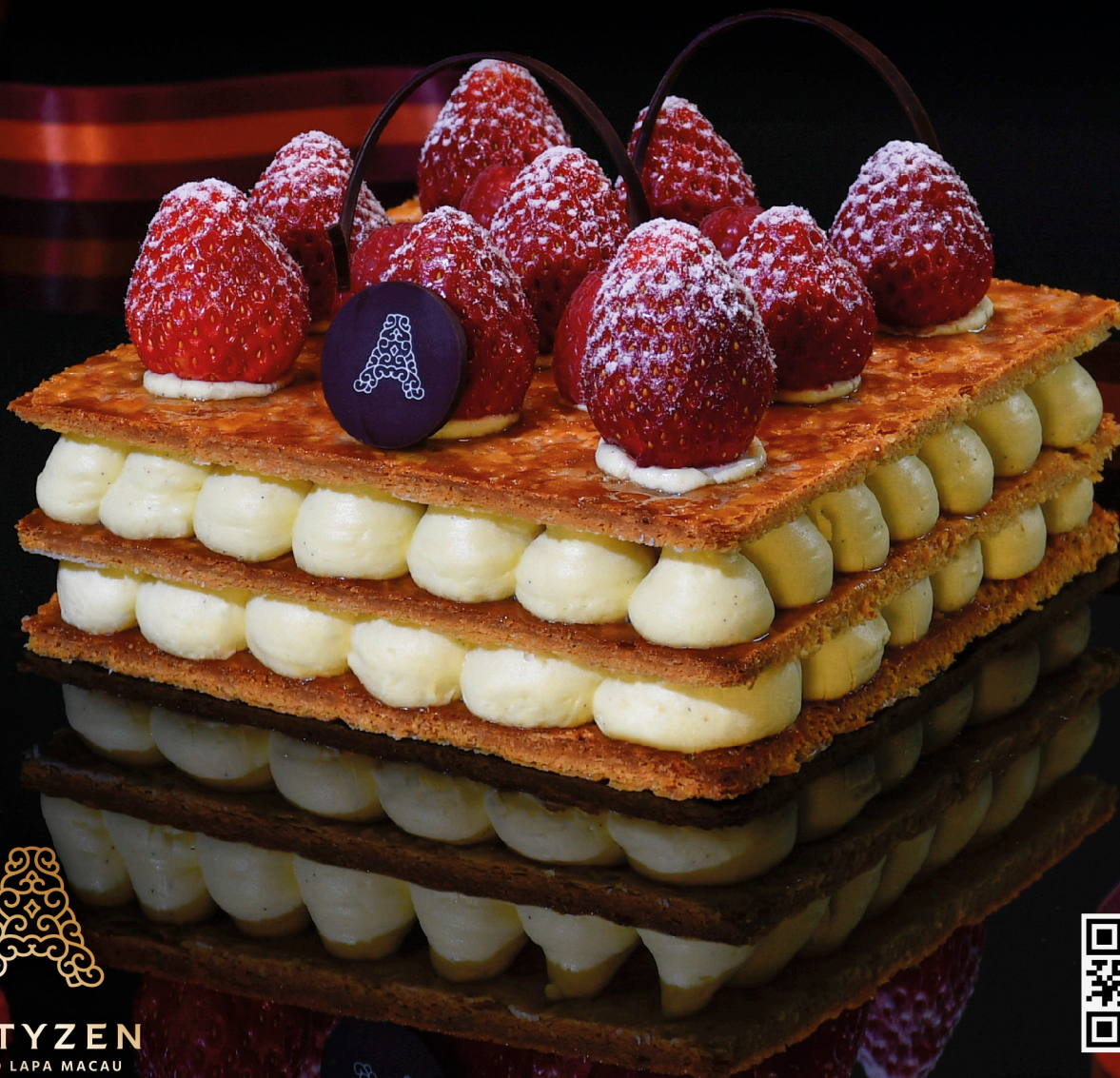
#AGLDoceVida

Doce
VIDA

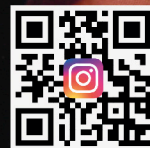
ENJOY
THE SWEET LIFE

Crafted by Artisans

Especially For You



ARTYZEN
GRAND LAPA MACAU
澳門雅辰酒店



#AGLDoceVida



BOA VIDA MEETING PACKAGE

美好生活
商務套餐



ARTYZEN
GRAND LAPA MACAU
澳門雅辰酒店

BOA VIDA MEETING PACKAGE

美好生活 商務套餐

Available until 優惠期至 31 / 12 / 2024

Venues 場地

Chinnery Ballroom & Salon / Kam Lai Heen / Penha Room / Club Lounge
錢納利宴會廳及沙龍薈 / 金麗軒中餐廳 / 怡雅閣 / 行政貴賓軒

Half-Day Meeting Package 半日會議套餐

- Half day usage of meeting venue
- Morning or afternoon tea break
- Conference stationery and meeting amenities
- Supplement of MOP 150+ to upgrade:
Choice of Portuguese semi-buffet lunch,
or Chinese set lunch
- 半日使用會議場地
- 上午或下午茶點小休
- 會議文儀用具及設施
- 額外附加澳門幣 150+ 升級尊享：
葡式半自助午餐或中式午餐套餐

Starts from MOP 澳門幣 400+ per person per day 每位每日起

Full-Day Meeting Package 全日會議套餐

- Full day usage of meeting venue
- Morning and afternoon tea break
- Conference stationery and meeting amenities
- Choice of Portuguese semi-buffet lunch
or Chinese set lunch
- 全日使用會議場地
- 上午及下午茶點小休
- 會議文儀用具及設施
- 尊享葡式半自助午餐或中式午餐套餐

Starts from MOP 澳門幣 680+ per person per day 每位每日起

This package is only applicable for 10 persons or above 此套餐適用於 10 位或以上之預訂



A large photograph showing numerous black graduation caps with blue tassels flying through the air against a clear blue sky. In the lower left, a person's hand is visible holding a rolled-up white diploma.

2024 GRADUATION PACKAGE

畢業宴套餐



ARTYZEN
GRAND LAPA MACAU
澳門雅辰酒店

2024 GRADUATION PACKAGE

畢業宴套餐

Available until 優惠期至 31 / 7 / 2024

Venues 場地

Chinnery Ballroom / Café Bela Vista / NAAM Garden / Kam Lai Heen
錢納利宴會廳 / 薈景閣餐廳 / 瀟花園 / 金麗軒中餐廳

Privileges:

尊享禮遇:

- 2.5 hours free flow of soft drinks for Western buffet menu
西式自助菜單可享 2.5 小時無限暢飲汽水
- Complimentary 12 cans of soft drinks per table for Chinese set menu
中式套餐可享每席 12 罐汽水
- Complimentary hotel parking
免費酒店停車場泊車
- Complimentary use of LCD projector and screen and 3 wireless microphones
免費使用投影機連投影幕及無線咪 3 支
- Free corkage for 1 bottle of self-bring-in wine or liquor per table
每席免收 1 瓶自攜洋酒或烈酒開瓶費

Booking of 80 guests / 6 tables (12 persons per table) and above, extra privileges for lucky draw with:
凡預訂 80 位 / 6 席 (每席 12 位) 以上，尊享幸運大抽獎獲贈獨家禮遇：

- Café Bela Vista market lunch for two
雙人份薈景閣餐廳餐午悠閒盛宴
- Café Bela Vista afternoon tea set for two
雙人份薈景閣餐廳下午茶

Western Buffet Menu 西式自助菜單 | starts from MOP 澳門幣 368+ 起 (per person 每位)

Chinese Set Menu 中式套餐 | starts from MOP 澳門幣 4,688+ 起 (per table 10 – 12 persons 每席 10 – 12 位)

This package is only applicable for 50 persons / 4 tables (12 persons per table) and above
此套餐僅適用於 50 位 / 4 席 (每席 12 位) 以上之預訂



RESORT MEMBERSHIP

度 假 村 會 藉



EXCLUSIVE FOR NEW MEMBERS 新會員尊享禮遇

Sign up now and receive staycation, dining
and spa privileges worth up to MOP
住宿、餐飲及水療回贈總值高達澳門幣

4,000



DOUBLE YOUR REWARDS

雙重「賞」您

x2

BOA VIDA Lifestyle Membership
尊尚會籍



BOA VIDA CARD OFFERS 尊尚會籍禮遇

Room, dining and spa discount up to
住宿、餐飲、水療折扣高達 **50%**

Complimentary vouchers value up to MOP **5,000**
卡包禮券總值超過澳門幣



On-going Promotions

獨家優惠



ARTYZEN
GRAND LAPA MACAU
澳門雅辰酒店



MARKET LUNCH

饗午悠閒盛宴

Semi-buffet with appetizers, salads, desserts and selection of one of the main courses
自選主菜配多款開胃小食、沙律及甜品

MOP 澳門幣 238+ (per person 每位)*

MOP 澳門幣 418 nett 淨價 (for 2 persons 兩位)**

*Resort members discount applies 適用於度假村會員折扣優惠

**Resort members discount does not apply 不適用於度假村會員折扣優惠



T +853 8793 3871

Terms and Conditions Apply 條款及細則適用



DISCOVER MORE
探索更多



BLOSSOM BLISS AFTERNOON TEA SET 花漾芬芳下午茶

MOP 澳門幣 **368+** (for two persons 兩位)

Served with coffee, tea, iced lemon tea or Fizzy Fruity Mocktail
配咖啡、茶、凍檸檬茶或百香果薑味特飲



Resort members discount applies 適用於度假村會員折扣優惠

T +853 8793 3871

Terms and Conditions Apply 條款及細則適用



DISCOVER MORE
探索更多



SEAFOOD DELIGHTS

WEEKEND DINNER BUFFET

海鮮美饌・週末自助晚餐



With highlights of fresh oysters, salmon wellington, pan-roasted abalone, fresh seafood, live carving station, pasta corner and an abundance of desserts.
精選新鮮生蠔、三文魚威靈頓、香烤鮑魚、冷盤海鮮、即席佳餚、意粉專區及甜品。

MOP 澳門幣 **398+** (per adult 每位成人) | MOP 澳門幣 **198+** (per child 每位小童)

EVERY FRIDAY TO SUNDAY 逢星期五至日



Resort members discount applies 適用於度假村會員折扣優惠

T +853 8793 3871

Terms and Conditions Apply 條款及細則適用



DISCOVER MORE
探索更多

the bespoke
Chef's Table
experience

主廚餐桌

Every Monday to Thursday 逢星期一至四

From MOP 588+ per person
澳門幣 每位起

From MOP 888+ per person
澳門幣 每位起
(with wine pairing 配美饌餐酒)

Resort members discount does not apply 不適用於度假村會員折扣優惠

T +853 8793 3871



Terms and Conditions Apply 條款及細則適用
Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health
Consumir bebidas alcoólicas em excesso prejudica a saúde
過量飲酒危害健康

The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited
A venda ou disponibilização de bebidas alcoólicas a menores de 18 anos é proibida
禁止向未滿十八歲人士銷售或提供酒精飲料

This promotion is only applicable to reservations of 6 to 12 persons. 此推廣只適用於 6 - 12 人之預訂。



DISCOVER MORE
探索更多



THAI POWER LUNCH

泰式風味午膳

Authentic Thai 3-course set lunch with appetizer, main course, dessert, and your selection of Thai milk tea, beer, white wine, red wine, or more.

傳統泰式風味三道菜午膳套餐配前菜、主菜、甜品及可選泰式奶茶、啤酒、白酒或紅酒等飲品。

MOP 澳門幣 **198+** (per set 每份)

Resort members discount does not apply 不適用於度假村會員折扣優惠

T +853 8793 4818

Terms and Conditions Apply 條款及細則適用
Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health
Consumir bebidas alcoólicas em excesso prejudica a saúde
過量飲酒危害健康

The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited
A venda ou disponibilização de bebidas alcoólicas a menores de 18 anos é proibida
禁止向未滿十八歲人士銷售或提供酒精飲料

NAAM
THAI RESTAURANT



DISCOVER MORE
探索更多



SIAMESE REGIONAL DELICACIES

泰味百方 鮮香饗宴

Explore the eclectic flavors of Northern, Northeastern, Central, and Southern Thai Cuisine with 8 delectable creations by Thai Chef de Cuisine – Ms. Sutthaporn Chulavachana.

探索由泰餐總廚精心呈獻泰國北部、東北部、中部及南部風味的 8 道珍饈佳餚，讓味蕾踏上絕妙之旅。

From MOP 澳門幣 **198+** 起

Resort members discount applies 適用於度假村會員折扣優惠

NAAM
THAI RESTAURANT

T +853 8793 4818

Terms and Conditions Apply 條款及細則適用



DISCOVER MORE
探索更多



GARDEN PICNIC EXPERIENCE

花園野餐體驗

Choice of couple basket or family basket
雙人或家庭野餐籃可供選擇

Resort members discount does not apply 不適用於度假村會員折扣優惠

NAAM
THAI RESTAURANT

T +853 8793 4818

Terms and Conditions Apply 條款及細則適用



DISCOVER MORE
探索更多



FLORAL SYMPHONY

茶香花韵 養生品茶

Discover the finest collection of handcrafted tea blended with floral ingredients, and enjoy a sip of simple pleasure and wellness at Kam Lai Heen.
品嚐雅致怡人珍藏系列花茶，於金麗軒細味品茶及養生之道。

Resort members discount applies 適用於度假村會員折扣優惠



T +853 8793 3821

Terms and Conditions Apply 條款及細則適用



DISCOVER MORE
探索更多



BLOSSOM BLISS AFTERNOON TEA SET 花漾芬芳下午茶

MOP 澳門幣 **368++** (for two persons 兩位)

Served with coffee, tea, iced lemon tea or Fizzy Fruity Mocktail
配咖啡、茶、凍檸檬茶或百香果薑味特飲


VASCO
— Bar & Lounge —
乘風廊酒吧

Resort members discount applies 適用於度假村會員折扣優惠

T +853 8793 3831

Terms and Conditions Apply 條款及細則適用



DISCOVER MORE
探索更多

SMOKE & BUBBLES

LADIES NIGHT

夜迷泡沫女士夜

Complimentary Rose Sparkling with smoke-filled flavor bubble
and play the mini game to win a prize

免費獲贈迷人泡泡玫瑰氣酒 1 杯及「玩」取禮品

8:30pm – 12am | Every Wednesday 逢星期三

Resort members discount does not apply 不適用於度假村會員折扣優惠

T +853 8793 3831

Terms and Conditions Apply 條款及細則適用
Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health
Consumir bebidas alcoólicas em excesso prejudica a saúde
過量飲酒危害健康

The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited
A venda ou disponibilização de bebidas alcoólicas a menores de 18 anos é proibida
禁止向未滿十八歲人士銷售或提供酒精飲料



VASCO

— Bar & Lounge —
乘風廊酒吧



DISCOVER MORE
探索更多

Vasco

LIVE

DUO BAND

LIVE MUSIC PERFORMANCE

Gwen & Allen | Every Friday & Saturday 逢星期五及六

9pm – midnight



VASCO

— Bar & Lounge —
乘風廊酒吧



DISCOVER MORE
探索更多

Cheers

Tue to Sun
星期二至日

Happy Hours 歡樂時光

50% discount on all menu items 餐牌項目 5 折優惠

5:30pm
–
8:30pm

Tue
星期二

Hospitality Industry Night 酒店業界品味夜

30% discount on all drinks by glass 杯裝飲料 7 折優惠

8:30pm
–
12am

Wed
星期三

Smoke & Bubbles Ladies Night 夜迷泡沫女士夜

- Complimentary Rose Sparkling with smoke-filled flavor bubble
- Mini games to get bottles of Rose Sparkling
- 免費獲贈迷人泡泡玫瑰氣酒 1 杯
- 「玩」取瓶裝玫瑰氣酒

8:30pm
–
12am

Thu
星期四

Flight Night 烈酒不夜天

30% discount on spirits flights 烈酒 7 折優惠

8:30pm
–
12am

Fri & Sat
星期五至六

Duo Band Live Music Performance 雙人組合現場娛樂

9pm till late

Sun
星期日

Bubbly Sunday 星期日氣泡時光

50% discount on selected sparkling bottles
精選瓶裝氣泡酒 5 折優惠

2pm
–
12am

Tuesday to Thursday 星期二至四 • 4pm – 12am

Friday 星期五 • 4pm – 1am | Saturday 星期六 • 2pm – 1am

Sunday 星期日 • 2pm – 12am

Closed on Mondays 逢星期一休息

Resort members discount does not apply 不適用於度假村會員折扣優惠

Terms and Conditions Apply 條款及細則適用
Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health
Consumir bebidas alcoólicas em excesso prejudica a saúde
過量飲酒危害健康

The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited
A venda ou disponibilização de bebidas alcoólicas a menores de 18 anos é proibida
禁止向未滿十八歲人士銷售或提供酒精飲料





DREAM OF LIFETIME HAPPINESS WEEKDAY WEDDING PRIVILEGE 喜悅綻放 • 平日婚宴盛典禮遇

Celebrate your big day with elegance and sophistication.
Bring your dream wedding to life in a stunning Porto-Sino ambiance.
邁入無與倫比的婚宴殿堂，締造一生難忘回憶。在浪漫的中葡風情中完美綻放夢幻慶典。

Please contact our wedding planner for attractive packages.
請聯繫我們婚禮統籌師，為您制定精心設計的套餐。

Available until 優惠期至 **31 / 12 / 2024**



For bookings or inquiries, please contact our events team at
如需預訂或查詢，請聯絡我們的統籌團隊

T +853 8793 3886

E salesenquiry.glm@artyzenhotels.com

Terms and Conditions Apply 條款及細則適用



DISCOVER MORE
探索更多



SAVOR PERFECTION CATERING SERVICE 尊尚定制餐飲服務

Treat your guests an unforgettable occasion with our bespoke catering service.
Create a delectable experience for business events or private parties with exquisite menus.
為您的賓客款待一場難忘的聚餐盛會，尊享完善配套及個性化的宴會服務。
從商務活動到私人派對等場合，皆以定制餐單精心呈獻賞味體驗。



For bookings or inquiries, please contact our events team at
如需預訂或查詢，請聯絡我們的統籌團隊

T +853 8793 3886

E salesenquiry.glm@artyzenhotels.com

Terms and Conditions Apply 條款及細則適用



DISCOVER MORE
探索更多